

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA10 080810

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA10 080811

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 2 novembre 2010.

10.03 CA10 080812

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 5 octobre 2010 et de la séance spéciale du 27 octobre 2010.

10.04 CA10 080813

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1104500028 - CA10 080814

Proclamer la *Semaine des anciens combattants* du 5 au 11 novembre 2010.

15.02 1104500029 - CA10 080815

Proclamer la *Semaine canadienne de sensibilisation au VIH/SIDA* du 24 novembre au 1er décembre 2010 et la *Journée mondiale du SIDA* le 1er décembre 2010.

15.03 1104500030 - CA10 080816

Proclamer la *Journée internationale des personnes handicapées* le 3 décembre 2010.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

15.04 1104500031 - CA10 080817

Proclamer le 6 décembre 2010 *Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes.*

20 - Affaires contractuelles

20.01 1100344001 - CA10 080818

Autoriser un appel d'offres sur invitation pour le décapage, le nettoyage et la peinture du bassin des piscines, pataugeoires et jeux d'eau.

20.02 1105195013 - CA10 080819

Autoriser un appel d'offres sur invitation pour l'entretien, la fourniture de pièces et la main-d'oeuvre des élévateurs des bâtiments publics pour trois ans.

20.03 1102298002 - CA10 080820

Autoriser un appel d'offres sur invitation pour le renouvellement du contrat d'entretien des équipements informatiques pour l'année 2011.

20.04 1102050028 - CA10 080821

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'entretien des deux surfaceuses et des deux machines à bords de bandes de l'aréna Raymond-Bourque pour trois ans.

20.05 1103889034 - CA10 080822

Octroyer un contrat de 19 612,04 \$ à Sac Drummond inc. pour la fourniture de sacs de papier pour la collecte de résidus verts et de feuilles mortes - Soumission 10-534.

20.06 1103889035 - CA10 080823

Octroyer un contrat de 142 413,60 \$ à Groupe Claude Roy pour le service de Premiers Répondants En Premiers Soins (P.R.E.P.S.) à l'aréna Raymond-Bourque jusqu'au 30 avril 2013 - Soumission 10-031.

20.07 1103889033 - CA10 080824

Octroyer un contrat d'un montant maximum de 88 156,17 \$ à Paysagiste Promovert inc. pour la fourniture et la plantation d'arbres et de plantes vivaces sur la bande médiane du boulevard Marcel-Laurin – Soumission 10-039.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

20.08 1104430006 - CA10 080825

Octroyer un contrat au montant maximal de 124 578,72 \$ à monsieur Gwenaël Bélanger, artiste, pour réaliser et installer une oeuvre d'art intégrée à l'architecture de la Nouvelle bibliothèque de Saint-Laurent, et approuver le projet de contrat afférent.

20.09 1100061002 - CA10 080826

Autoriser une commande d'un montant maximum de 1 026 372,38 \$ à Sifto Canada Corp. pour la fourniture de sel de déglçage des chaussées – Soumission 10-053.

20.10 1102763006 - CA10 080827

Autoriser une dépense additionnelle de 52 670,04 \$ au contrat octroyé à 9187-4032 Québec inc., Paysagiste Michael C. pour des travaux de tonte de gazon – Soumission 08-009.

20.11 1104924001 - CA10 080828

Autoriser la Direction des relations avec les citoyens à augmenter de 8 000 \$ la dépense avec la Société canadienne des postes pour les services postaux de l'année 2010.

30 – Administration et finances

30.01 1104198001 - CA10 080829

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert le site historique de la maison Robert-Bélanger, sis aux 3900-3902, chemin du Bois-Franc.

30.02 1102314005 - CA10 080830

Reporter la séance générale du Conseil d'arrondissement du 4 janvier au 11 janvier 2011.

30.03 1103449006 - CA10 080831

Autoriser les dépenses du directeur d'arrondissement dans le cadre de sa participation au colloque *23e Entretiens du Centre Jacques Cartier* qui sera tenu à Lyon, du 17 au 24 novembre 2010.

30.04 1104800002 - CA10 080832

Nommer «Bibliothèque du Boisé» la future bibliothèque qui sera construite au 2727, boulevard Thimens, et renommer «Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent» l'actuelle bibliothèque de Saint-Laurent.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

30.05 1092431001 - CA10 080833

Approuver le projet de protocole d'entente entre le Ministère des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire et la Ville - arrondissement de Saint-Laurent, relative à l'octroi d'une aide financière pour la construction du Complexe sportif multifonctionnel de Saint-Laurent.

30.06 1100299003 – CA10 080834

Autoriser un appel de propositions pour des projets à être réalisés en 2011 en lien avec la lutte à la pauvreté et l'exclusion sociale.

30.07 1105005002 - CA10 080835

Approuver l'octroi de subventions totalisant 25 000 \$ pour la réalisation de quatre projets dans le cadre de l'édition 2010 du programme des Initiatives familiales et/ ou interculturelles.

30.08 1104103003 - CA10 080836

Octroyer une subvention de 17 190 \$ au Carrefour Jeunesse Emploi Saint-Laurent pour la réalisation du projet Anim'action Chaméran.

30.09 1100299001 – CA10 080837

Autoriser un don de 500 \$ à la Popote roulante Saint-Joseph pour l'année 2010.

30.10 1100299002 - CA10 080838

Autoriser un don de 300 \$ à la Fraternité des policiers et policières de Montréal pour la 44e Journée fèves au lard.

30.11 1102050026 – CA10 080839

Accorder une aide financière de 700 \$ à une résidente de Saint-Laurent pour sa participation au championnat mondial de ringuette, qui se tiendra à Tampere en Finlande, du 1er au 6 novembre 2010.

30.12 1103984003 - CA10 080840

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1er et le 29 octobre 2010, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

40 - Réglementation

40.01 1104547174 - CA10 080841

Approuver un usage conditionnel pour la propriété située au 350, boulevard Lebeau ayant pour objet d'autoriser une aire de restauration accessoire à une entreprise de fabrication de produits de boulangerie et de pâtisserie.

40.02 1104547150 - CA10 080842

Accorder une dérogation mineure pour la propriété du 3780, chemin du Bois-Franc ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée dont le revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.03 1104547176 - CA10 080843

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés du 208 et 308, rue Crevier ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations multifamiliales dont une partie du revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.04 1104547177 - CA10 080844

Accorder une dérogation mineure pour la propriété du 3780, rue Louise-Carrier ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée empiétant de 0,41 mètre dans la marge latérale et dont une partie des revêtements extérieurs ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.05 1104547178 - CA10 080845

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées du 6600 au 6650, boulevard Henri-Bourassa ayant pour objet d'autoriser pour les habitations multifamiliales, des constructions souterraines à 0 mètre de la ligne latérale, des terrasses en cour avant et des compresseurs sur les balcons.

40.06 1104547179 - CA10 080846

Accorder une dérogation mineure pour la propriété du 335, boulevard Marcel-Laurin ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale dont le coefficient d'occupation du sol est de 2,06 au lieu de 2 et dont une partie du revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.07 1104547180 - CA10 080847

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2055, rue Stevens ayant pour objet d'autoriser la rénovation de cette résidence dont l'avant-toit empiète de 0,35 mètre dans la marge avant.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

40.08 1104547181 - CA10 080848

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 821, avenue Sainte-Croix ayant pour objet d'autoriser l'installation d'une enseigne détachée sur socle ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.09 1104547182 - CA10 080849

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 4975, rue Fisher ayant pour objet d'autoriser le remplacement du revêtement extérieur d'acrylique de ce bâtiment industriel par un nouveau matériau de revêtement extérieur de fibrociment.

40.10 1104547183 - CA10 080850

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3000, boulevard Pitfield ayant pour objet d'autoriser l'aménagement d'une aire d'entreposage en cour latérale dont les mesures d'atténuation telles que clôture et haie ne respectent pas les normes applicables.

40.11 1104547196 - CA10 080851

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3795, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet de régulariser, pour ce bâtiment commercial, l'empiètement de l'escalier arrière dans la marge latérale, de permettre l'empiètement dans la marge avant du mur écran dissimulant les cabinets de télécommunication, de permettre des éléments architecturaux dans les marges avant et d'autoriser une enseigne détachée sur un élément architectural.

40.12 1104547197 - CA10 080852

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2485, rue des Nations ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale empiétant dans la marge arrière de façon à réduire le pourcentage de cour arrière à 12 pourcent au lieu de 20 pourcent.

40.13 1104547199 - CA10 080853

Accorder une dérogation mineure pour la propriété du 1025, rue Barré ayant pour objet de régulariser pour cette résidence, l'empiètement de 0,21 et 0,87 mètre dans les marges latérales alors que le règlement exige des marges latérales de 1,2 et 2 mètres.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

40.14 1104547200 - CA10 080854

Accorder une dérogation mineure pour la propriété du 2727, boulevard Thimens ayant pour objet d'autoriser la construction d'un bâtiment institutionnel dont la hauteur de l'atrium de 17 mètres est supérieur au maximum permis de 14 mètres, d'autoriser l'aménagement d'escaliers extérieurs menant au premier étage et d'autoriser qu'une partie du revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.15 1104547157 - CA10 080855

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée située au 3780, chemin du Bois-Franc.

40.16 1104547160 - CA10 080856

Approuver la modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment commercial situé au 1605, boulevard Marcel-Laurin.

40.17 1104547185 - CA10 080857

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction de sept bâtiments multifamiliaux regroupant chacun huit unités d'habitations adossées.

40.18 1104547186 - CA10 080858

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment multifamilial en quatre phases sis au 208 et 308, rue Crevier.

40.19 1104547187 - CA10 080859

Approuver la modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment unifamilial situé au 3780, rue Louise-Carrier.

40.20 1104547189 - CA10 080860

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de la façade du bâtiment commercial situé au 880-888, boulevard Décarie.

40.21 1104547191 - CA10 080861

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour les modifications extérieures au bâtiment sis au 3795, chemin de la Côte-de-Liesse.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

40.22 1104547192 - CA10 080862

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement du revêtement de la brique du bâtiment multifamilial de trois logements à deux étages sis au 1400, avenue O'Brien.

40.23 1104547194 - CA10 080863

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement du bâtiment bifamilial situé au 1325, rue Cartier.

40.24 110454547195 - CA10 080864

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le commerce sis au 991, rue Gohier.

40.25 1104547198 - CA10 080865

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment multifamilial situé au 2485, rue des Nations.

40.26 1104547201 - CA10 080866

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment institutionnel situé au 2727, boulevard Thimens.

40.27 1104547202 - CA10 080867

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement en cour avant d'un bâtiment commercial situé au 5285, boulevard Henri-Bourassa.

40.28 1104152058 - CA10 080868

Adopter le règlement numéro RCA03-08-0001-1 modifiant le règlement numéro RCA03-08-0001 constituant un comité consultatif d'urbanisme.

40.29 1104152055 - CA10 080869

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-29 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

40.30 1104152055 - CA10 080870

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-29 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.31 1104152056 - CA10 080871

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-30 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.32 1104152056 - CA10 080872

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-30 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.33 1104152057 - CA10 080873

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-31 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.34 1104152057 - CA10 080874

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-31 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.35 1104152059 - CA10 080875

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-32 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.36 1104152060 - CA10 080876

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-33 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.37 1103231018 - CA10 080877

Adopter le règlement numéro RCA09-08-2-1 modifiant le règlement numéro RCA09-08-2 sur la propreté.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

40.38 1104430005 - CA10 080878

Adopter le règlement numéro RCA10-08-6 autorisant un emprunt de 7 400 000 \$ pour le coût de financement de la construction du Complexe sportif de Saint-Laurent.

40.39 1103231012 - CA10 080879

Adopter le règlement numéro RCA10-08-7 sur les services de collecte.

40.40 1094110005 - CA10 080880

Recommander au Conseil d'agglomération d'adopter un règlement modifiant le règlement sur le Régime de rentes des employés de Ville de Saint-Laurent.

50 - Ressources humaines

50.01 1103950040 - CA10 080881

Nommer le directeur des travaux publics pour une période quatre ans.

50.02 1104893008 - CA10 080882

Nommer le chef de division - sports, loisirs et développement social à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.03 1104893009 - CA10 080883

Autoriser la nomination permanente d'un inspecteur construction à la Division des permis et des inspections de Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

50.04 1104893010 - CA10 080884

Autoriser la nomination permanente d'un inspecteur sénior - services techniques à la Division des parcs et des espaces verts de la Direction des travaux publics.

50.05 1103950041 - CA10 080885

Autoriser la nomination permanente d'une secrétaire d'unité administrative la Division de la bibliothèque de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 2 NOVEMBRE 2010

50.06 1105247008 - CA10 080886

Créer quatre postes temporaires pour la brigade de propreté pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2011, et pourvoir à leur comblement.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1104547203 - CA10 080887

Nommer un nouveau membre au Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2010 à 2011.

60 – Information

60.01 CA10 080888

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA10 080889

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA10 080890

LEVÉE DE LA SÉANCE